# Psych215L: Language Acquisition

Lecture 18 Grammar & Complex Systems I

### **Computational Problem:** Figure out the order of words (syntax)



Jareth juggles crystals Subject Verb Object Verb Noun NP Noun NP

Depends on grammatical categories like Nouns and Verbs (and their associated phrases (NP)), but also on more precise distinctions like Subjects and Objects.

Some Noun Phrase distinctions: Subject = usually the agent/actor of the action, "doer": Jareth Object = usually the recipient of the action, "done to": crystals

### **Computational Problem:** Figure out the order of words (syntax)



Jareth juggles crystals Subject Verb Object

Important idea: The observable word order speakers produce (like Subject Object Verb) is the result of a system of word order rules that speakers unconsciously use when they speak. This system of word order rules is called syntax.

### **Computational Problem:** Figure out the order of words (syntax)



Jareth juggles crystals Subject Verb Object

One way to generate Subject Verb Object order: The linguistic system specifies that order as the general pattern of the language. An example of this kind of system is English.

English Subject Verb Object

### Computational Problem: Figure out the order of words (syntax)



Jareth juggles crystals Subject Verb Object

Another way to generate Subject Verb Object order: The linguistic system specifies Subject Object Verb as the general pattern, but the Verb in main clauses moves to the second position and some other phrase (like the Subject) moves to the first position. An example language like this is German.

German

Subject Object Verb

### Computational Problem: Figure out the order of words (syntax)



Jareth juggles crystals Subject Verb Object

Another way to generate Subject Verb Object order: The linguistic system specifies Subject Object Verb as the general pattern, but the Verb in main clauses moves to the second position and some other phrase (like the Subject) moves to the first position. An example language like this is German.

German

wovement rules

### Computational Problem: Figure out the order of words (syntax)



German

Jareth juggles crystals Subject Verb Object

Another way to generate Subject Verb Object order: The linguistic system specifies Subject Object Verb as the general pattern, but the Verb in main clauses moves to the second position and some other phrase (like the Subject) moves to the first position. An example language like this is German.

> movement rules Subject Verb Subject Object Verb

### Computational Problem: Figure out the order of words (syntax)



Jareth juggles crystals Subject Verb Object

A third way to generate Subject Verb Object order: The linguistic system specifies Subject Object Verb as the general pattern, but the Object moves after the Verb in certain contexts (the Object is unexpected information). Kannada is a language like this.

Kannada Si

Subject Object Verb

### Computational Problem: Figure out the order of words (syntax)



Jareth juggles crystals Subject Verb Object

A third way to generate Subject Verb Object order: The linguistic system specifies Subject Object Verb as the general pattern, but the Object moves after the Verb in certain contexts (the Object is unexpected information). Kannada is a language like this.

movement rule

Kannada

Subject Object Verb Object

### Computational Problem: Figure out the order of words (syntax)



Jareth juggles crystals Subject Verb Object

German

English Subject Verb Object

Subject Verb Subject Object Verb

Kannada Subject Verb Object

The learning problem: How do children know which system their language uses?

# Computational Problem: Figure out the order of words (syntax)



Jareth juggles crystals Subject Verb Object German

Subject Verb Subject Object Verb

English Subject Verb Object

> Kannada Subject Verb Object

### This is a hard question!

Children only see the output of the system (the observable word order of Subject Verb Object).



# Navajo Code Talker Paradox (Baker 2001)



### English must be very different from Navajo

Japanese could decode English, but couldn't decode Navajo when they didn't know it was Navajo.

### English must be similar to Navajo

English can be translated into Navajo and back with no loss of meaning. (Languages are not just a product of the culture -pastoral Arizona lifestyle couldn't have prepared the code talkers for Pacific Island high tech warfare. Yet, translation was still possible.)

### **Types of Variation**

### Vocabulary

English "think" verbs: think, know, wonder, suppose, assume, ...

Multiple types of the action verb "think". Each has certain uses that are appropriate.

"I wonder whether the girl saved her little brother from the goblins." [grammatical]

\* "I suppose whether the girl saved her little brother from the goblins." [ungrammatical]

### Types of Variation

### Vocabulary

English "think" verbs: think, know, wonder, suppose, assume, ... Navajo "carry" verbs: depends on object being carried aah (carry a solid round-ish object)



### **Types of Variation**

Sounds: Each language uses a particular subset of the sounds in the International Phonetic Alphabet, which represents all the sounds used in all human languages. There's often overlap (ex: "m", "p" are used in many languages), but languages also may make use of the less common sounds.

less common English sounds: "th" [0], "th" [ð]

less common Navajo sounds: "whispered I", "nasalized a", ...

	bh	bial	Labia	destal	2	a	Abe	olar	Posta	hoolar	Ret	ster	N	end.	-Vi	lar -	Ue	dar -	Plac	in gen al	G	et al
Plosive	р	b					t	d			t	þ	с	đ	k	g	q	G			?	
Nasal		m		ŋ				n				η		ŋ		ŋ		N				
THE		в						r										R				15
Tap or Flap								ſ				τ										
Fricative	φ	β	f	v	θ	ð	s	z	l	3	ş	Z,	ç	j	х	Y	χ	R	ħ	٢	h	ĥ
Lateral fricative							ł	ţ												3		
Approximant				υ				I				ł		j		щ						
Lateral approximant								1				ι		ĥ		L						

### **Types of Variation**

Morphology (word forms) English: invariant word forms "the girl is crying", "I am crying"

Navajo: no invariant forms (there may be 100-200 prefixes for verb stems)

At'ééd yicha. "Girl crying"

Yishcha. "I am crying" (yi + sh + cha)

Ninááhwiishdlaad. "I am again plowing" (ni + náá + ho + hi + sh + I + dlaad)

# **Types of Variation**

Word order (syntax) English: Subject Verb Object (invariant word order) "The boy saw the girl"

Navajo: Subject Object Verb, Object Subject Verb (varying word orders, meaning depends only on verb's form)

Ashkii aťééd <u>yiyi</u>iltsá *boy girl saw* "The boy saw the girl"

Ashkii ať é d **bi**ilstá *boy girl saw* "The girl saw the boy" saw



# **Types of Variation**

Word order (syntax) English: Subject Verb Object (invariant word order) "The boy saw the girl"

Navajo: Subject Object Verb, Object Subject Verb (varying word orders, meaning depends only on verb's form)

Ashkii aťééd (yiyi)ltsá boy girl "aw" saw

Ashkii aťééd



This one prefix changes the entire meaning of the

**Thinking About Syntactic Variation** 

### Similarities & Differences: Parameters

Chomsky: Different combinations of different basic elements (parameters) would yield the observable languages (similar to the way different combinations of different basic elements in chemistry yield many different-seeming substances).



Big Idea: A relatively small number of syntax parameters yields a large number of different languages' syntactic systems.



### Similarities & Differences: Parameters

Chomsky: Different combinations of different basic elements (parameters) would yield the observable languages (similar to the way different combinations of different basic elements in chemistry yield many different-seeming substances).



Big Idea: A relatively small number of syntax parameters yields a large number of different languages' syntactic systems.



5 different parameters of variation

### Similarities & Differences: Parameters

Chomsky: Different combinations of different basic elements (parameters) would yield the observable languages (similar to the way different combinations of different basic elements in chemistry yield many different-seeming substances).



Big Idea: A relatively small number of syntax parameters yields a large number of different languages' syntactic systems.



2 different parameter values of one parameter

### Similarities & Differences: Parameters

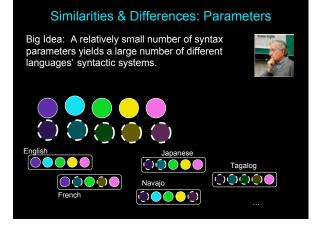
Chomsky: Different combinations of different basic elements (parameters) would yield the observable languages (similar to the way different combinations of different basic elements in chemistry yield many different-seeming substances).



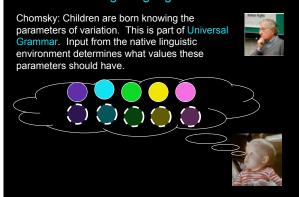
Big Idea: A relatively small number of syntax parameters yields a large number of different languages' syntactic systems.



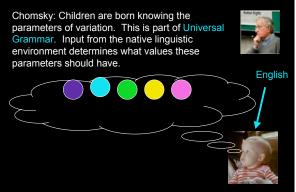
Total languages that can be represented =  $2^5 = 32$ 



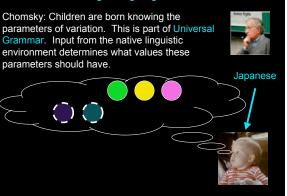
### Learning Language Structure



# Learning Language Structure



# Learning Language Structure



# Learning Language Structure Chomsky: Children are born knowing the parameters of variation. This is part of Universal Crammar. Input from the native linguistic environment determines what values these parameters should have. Navajo

# Generalizations About Language Structure

# Greenberg's Word Order Generalizations

Navajo	Japanese

# Greenberg's Word Order Generalizations

### Navajo

Basic word order: Subject Object Verb

Ashkii aťééd yiyiiltsá boy girl saw

"The boy saw the girl"

Japanese

Basic word order: Subject Object Verb

Jareth-ga Hoggle-o butta Jareth Hoggle hit

"Jareth hit Hoggle"

### Greenberg's Word Order Generalizations

### Navajo

Postpositions: Noun Phrase Postposition

'éé' biih náásdzá clothing into l-got-back "I got back into (my) clothes." Japanese Postpositions:

Noun Phrase Postposition

Jareth-ga Sarah to kuruma da Jareth Sarah with car by

London ni itta London to went

"Jareth went to London with Sarah by car."

### Greenberg's Word Order Generalizations

Navajo Possessor before Possessed

Possessor Possession

Possessor before Possessed Possessor Possession

Japanese

Toby-no imooto-ga Toby's sister

Car its-leg "the car's wheel"

Chidí bi-jáád

"Toby's sister"

### Greenberg's Word Order Generalizations

Navajo

Basic word order: Subject Object Verb

Postpositions: Noun Phrase Postposition

Possessor before Possessed Possessor Possession Postpositions: Noun Phrase Postposition Possessor before Possessed Possessor Possession

Japanese

Basic word order: Subject Object Verb

Despite the differences in the languages (and their cultural histories), both Japanese and Navajo are very similar when viewed through these three structural descriptions.

# Greenberg's Word Order Generalizations

English	Edo (Nigeria)

### Greenberg's Word Order Generalizations

### English

Edo (Nigeria)

Basic word order: Subject Verb Object Basic word order: Subject Verb Object

Sarah found Toby

Òzó mién Adésuwá Ozo found Adesuwa

### Greenberg's Word Order Generalizations

### English

Edo (Nigeria)

Prepositions: Preposition Noun Phrase

Jareth gave the crystal to Sarah

Prepositions: **Preposition Noun Phrase** 

Òzó rhié néné ebé né Adésuwá Ozo gave the book to Adesuwa

### Greenberg's Word Order Generalizations

English

Possessed before Possessor

Possession Possessor

quest of Sarah

(alternative: Sarah's quest)

Edo (Nigeria)

Possessed before Possessor

Possession Possessor

Omo Ozó child Ozo

"child of Ozo"

### Greenberg's Word Order Generalizations

### English

Basic word order: Subject Verb Object

Prepositions: Preposition Noun Phrase

Possessed before Possessor Possession Possessor

Subject Verb Object Prepositions: Preposition Noun Phrase

Basic word order:

Edo (Nigeria)

Possessed before Possessor **Possession Possessor** 

Again, despite the differences in the languages (and their cultural histories), both English and Edo are very similar when viewed through these three structural descriptions.

10

### Greenberg's Word Order Generalizations

Greenberg found forty-five "universals" of languages - patterns overwhelmingly followed by languages with unshared history (Navajo & Japanese, English & Edo)

Not all combinations are possible - some patterns rarely appear Ex: Subject Verb Object language (English/Edo-like) + postpositions (Navajo/Japanese-like)

Moral: Languages may be more similar than they first appear "on the surface", especially if we consider their structural properties.

### More Language Comparisons

### French Subject Verb Jareth arrivera Jareth will-come

Subject Verb Jareth verrá Jareth will-come

Italian

"Jareth will come."

grammatical

"Jareth will come."

grammatical

# More Language Comparisons

French \*Verb Subject

\*Arrivera Jareth \*Will-arrive Jareth

"Jareth will arrive"

ungrammatical

Verb Subject Verrá Jareth *Will-arrive Jareth* 

Italian

"Jareth will arrive"

grammatical

### More Language Comparisons

# French \*Verb

\*Arrivera He-will-come

"He will come"

ungrammatical

Verb Verrá *He-will-com*e

Italian

"He will come"

grammatical

### More Language Comparisons

Italian

ect Verb

Subject

French	
ect Verb	Sub
b Subject	Ver
rb	Ver

Subj

\*Ve

These word order patterns might be fairly easy to notice. They involve the combinations of Subject and Verb that are grammatical in the language. A child might be able to notice the prevalence of some patterns and the absence of others.

### More Language Comparisons

Expletive subjects: words without content (may be more difficult to notice) French Italian \*Pleut It-rains.

"It's raining"

II pleut. It rains. "It's raining."

Not okay to leave out expletive subject "it".

Piove. It-rains. "It's raining."

Okay to leave out expletive subject "it".

# More Language Comparisons

Italian

**Embedded Subject-Question Formation** (easy to miss)

French

Tu veux que Marie épouse Jay. You want that Marie marries Jay. 'You want Marie to marry Jay.'

\*Qui veux-tu que \_ \_\_\_\_ épouse Jay? Que veux-tu qui \_\_\_\_\_épouse Jay? Who want-you that \_\_\_\_\_marries Jay? "Who do you want to marry Jay?"

Requires a special "that" form: qui.

### More Language Comparisons

Embedded Subject-Question Formation (easy to miss)

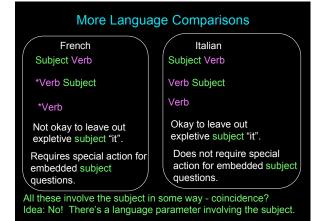
French

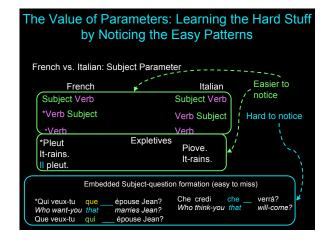
Italian

Credi che Jareth verrá. You think that Jareth will-come. "You think that Jareth will come."

Che credi che verrá? Who think-you that will-come? "Who do you think will come?"

Does not require a special "that" form: use the same one as normally is used - che.





### The Value of Parameters: Learning the Hard Stuff by Noticing the Easy Patterns

### French vs. Italian: Subject Parameter

Big idea: If all these structural patterns are generated from the same linguistic parameter (e.g. a "subject" parameter), then children can learn the hard-to-notice patterns (like the patterns of embedded subject questions) by being exposed to the easy-to-notice patterns (like the optional use of subjects with verbs). The hard-to-notice patterns are generated by one setting of the parameter, which children can learn from the easy-to-notice patterns.

Children's knowledge of language structure variation is believed by nativists to be part of Universal Grammar, which children are born with.

### Universal Grammar: Principles & Parameters

	Principles: Apply to all human languages. Ex: Language has hierarchical structure. Smaller units are chunked into larger units.
sounds	g a b l ı n
syllables	gab lın
words	goblin
phrases	Noun Phrase (NP)         Verb Phrase (VP)           The sneaky goblin         stole the baby
sentences	NP The sneaky goblin stole the baby

### **Universal Grammar: Principles & Parameters**

Parameters: Constrained variation across languages. Children must learn which option their native language uses.

NP

Subject

S

ŇΡ

Object

PΡ

NP

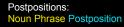
P

Object postposition

Verb

### Japanese/Navajo

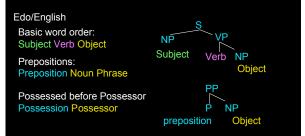
Basic word order: Subject Object Verb



Possessor before Possessed Possessor Possession

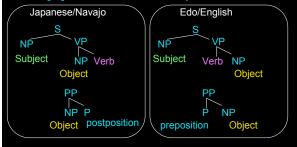
### **Universal Grammar: Principles & Parameters**

Parameters: Constrained variation across languages. Children must learn which option their native language uses.



### **Universal Grammar: Principles & Parameters**

At this level of structural analysis (parameters), languages differ vary minimally from each other. This makes language structure much easier for children to learn. All they need to do is set the right parameters for their language, based on the data that are easy to observe.



### Language Variation: Summary

- While languages may differ on many levels, they have many similarities at the level of language structure (syntax). Even languages with no shared history seem to share similar structural patterns.
- One way for children to learn the complex structures of their language is to have them already be aware of the ways in which human languages can vary. Nativists believe this is knowledge contained in Universal Grammar. Then, children listen to their native language data to decide which patterns their native language follows.
- Languages can be thought to vary structurally on a number of linguistic parameters. One purpose of parameters is to explain how children learn some hard-to-notice structural properties.

### Yang (2004): Learning Complex Systems Like Language

Only humans seem able to learn human languages Something in our biology must allow us to do this.

This is what Universal Grammar is: innate biases for learning language that are available to humans because of our biological makeup (specifically, the biology of our brains).



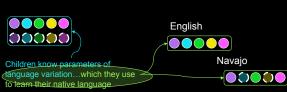
# Yang (2004): Learning Complex Systems Like Language But obviously language is *learned*, so children can't know everything beforehand. How does this fit with the idea of innate biases/knowledge? Observation: we see constrained variation across languages in their sounds, words, and structure. The knowledge of the ways in which languages vary is children's innate knowledge. Description English Children know parameters of Navajo

language variation...which they use

to learn their native language

# Yang (2004): Learning Complex Systems Like Language

The big point: even if children have innate knowledge of language structure, we still need to understand how they learn what the correct structural properties are for their particular language. One idea is to remember that children are good at tracking statistical information (like transitional probabilities) in the language data they hear.



# 

Statistics for word segmentation (remember Gambell & Yang (2006))

"Modeling shows that the statistical learning (Saffran et al. 1996) does not reliably segment words such as those in child-directed English. Specifically, precision is 41.6%, recall is 23.3%. In other words, about 60% of words postulated by the statistical learner are not English words, and almost 80% of actual English words are not extracted. This is so even under favorable learning conditions"

Unconstrained (simple) statistics: not so good.



If statistical measure is In statistical measure is constrained by language-specific knowledge (words have only one main stress), performance increases dramatically: 73.5% precision, 71.2% recall.



# Yang (2004): Learning Complex Systems

Combining statistics with Universal Grammar

### A big deal:

"Although infants seem to keep track of statistical information, any conclusion drawn from such findings must presuppose that children know what kind of statistical information to keep track of."

P(pa | da )?

- Ex: Transitional Probability
- ...of rhyming syllables? ...of syllables with nasal consonants? .of syllables of the form CV (ba, ti)?

# Yang (2004): Learning Complex Systems Universal Grammar: Principles & Parameters

Parameters: Constrained variation across languages. Child must learn which option native language uses. Japanese/Navaio Basic word order: Subject Object Verb Subject Verb Postpositions: Noun Phrase Postposition Possessor before Possessed Edo/English Basic word order: Subject Verb Object Subject erb NP Prepositions: Preposition Noun Phrase Possessed before Possessor

### Linguistic Knowledge for Learning Structure

Parameters = constraints on language variation. Only certain rules/patterns are possible. This is linguistic knowledge.

A language's grammar = combination of language rules = combination of parameter values 

Idea: use statistical learning to learn which value (for each parameter) that the native language uses for its grammar. This is a combination of using linguistic knowledge & statistical learning.



# Yang (2004): Variational Learning

Idea taken from evolutionary biology: In a population, individuals compete against each other. The fittest individuals survive while the others die out.

How do we translate this to learning language structure?

### Yang (2004): Variational Learning

Idea taken from evolutionary biology: In a population, individuals compete against each other. The fittest individuals survive while the others die out.

How do we translate this to learning language structure?

Individual = grammar (combination of parameter values that represents the structural properties of a language)

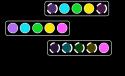


Fitness = how well a grammar can analyze the data the child encounters

### Yang (2004): Variational Learning

Idea taken from evolutionary biology: A child's mind consists of a population of grammars that are competing to analyze the data in the child's native language.

Population of Grammars



### Yang (2004): Variational Learning

Intuition: The most successful (fittest) grammar will be the native language grammar because it can analyze all the data the child encounters. This grammar will "win", once the child encounters enough native language data because none of the other competing grammars can analyze all the data.



Native language data point

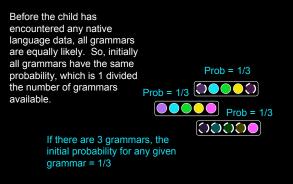
("It's raining." )

This grammar can analyze the data point while the other two can't.

# Variational Learning Details

At any point in time, a grammar in the population will have a probability associated with it. This represents the child's belief that this grammar is the correct grammar for the native language.

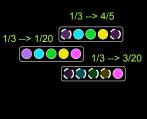
### Variational Learning Details



### Variational Learning Details

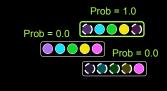
As the child encounters data from the native language, some of the grammars will be more fit because they are better able to account for the structural properties in the data.

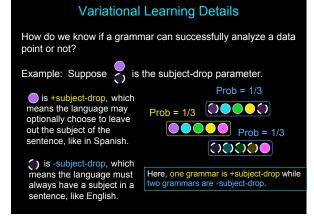
Other grammars will be less fit because they cannot account for some of the data encountered. Grammars that are more compatible with the native language data will have their probabilities increased while grammars that are less compatible will have their probabilities decreased over time.



### Variational Learning Details

After the child has encountered enough data from the native language, the native language grammar should have a probability near 1.0 while the other grammars have a probability near 0.0.





### Variational Learning Details

How do we know if a grammar can successfully analyze a data point or not?

Prob = 1/3

Prob = 1/3

Prob = 1/3

Example data: Vamos = *coming-1st-pl* = "We're coming"

The +subject-drop grammar is able to analyze this data point as the speaker optionally dropping the subject.

() The -subject-drop grammars cannot analyze this data point since they require sentences to have a subject.

### Variational Learning Details

How do we know if a grammar can successfully analyze a data point or not?

Example data: Vamos = coming-1st-pl = "We're coming"

1/3 --> 1/4 probability increased if it tried to analyze the data point. 1/3 --> 1/4 () The -subject-drop grammars would have their probabilities decreased if either of them tried to

analyze the data point.

### Variational Learning Details

Important idea: From the perspective of the subject-drop parameter, certain data will only be compatible with +subject-drop grammars. These data will always reward grammars with +subject-drop and always punish grammars with -subject-drop.



These are called unambiguous data for the +subject-drop parameter value because they unambiguously indicate which parameter value is correct (here: +subject-drop) for the native language.

### The Power of Unambiguous Data

Unambiguous data from the native language can only be analyzed by grammars that use the native language's parameter value.

This makes unambiguous data very influential data for the child to encounter, since it is incompatible with the parameter value that is incorrect for the native language.

Ex: the -subject-drop parameter value is not compatible with sentences that drop the subject. So, these sentences are unambiguous data for the +subject-drop parameter value.

Important to remember: To use the information in these data, the child must know the subject-drop parameter exists.

# Yang (2004): Learning Complex Systems

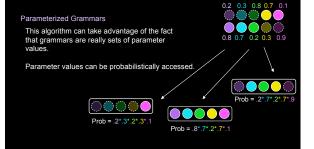
Learning Parametric Systems: Variational Learning Grammars compete against each other to see which can best analyze the available data.

Added perk: Learning is then gradual (probabilistic).

Problem: Does unambiguous data exist for entire grammars? This requires data that is incompatible with every other possible parameter of every other possible grammar....

### Yang (2004): Learning Complex Systems

Learning Parametric Systems: Variational Learning Grammars compete against each other to see which can best analyze the available data.

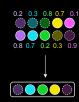


### Yang (2004): Learning Complex Systems

Learning Parametric Systems: Variational Learning Grammars compete against each other to see which can best analyze the available data.

The Learning Algorithm

- For each data point *d* encountered in the input
- Choose a grammar probabilistically from available grammars by probabilistically accessing the parameter values.

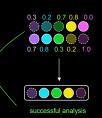


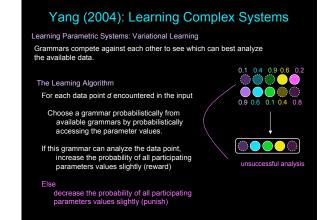
Learning Parametric Systems: Variational Learning Grammars compete against each other to see which can best analyze the available data.

The Learning Algorithm

For each data point d encountered in the input Choose a grammar probabilistically from available grammars by probabilistically accessing the parameter values.

If this grammar can analyze the data point, increase the probability of all participating parameters values slightly (reward)





### Yang (2004): Learning Complex Systems

Learning Parametric Systems: Variational Learning

Grammars compete against each other to see which can best analyze the available data.

Problem ameliorated: unambiguous data much more likely to exist for individual parameter values instead of entire grammars.

### Yang (2004): Learning Complex Systems Variational Learning: Sample Case Null subjects: Parameter 1: Pro-drop, rely on unambiguous subject-verb agreement Ex: Spanish, Italian (+pro-drop) Ex: English (-pro-drop) Yo puedo cantar. I can-1st-sg sing-inf $\sqrt{1}$ can sing $\sqrt{}$ 'I can sing'

Puedo can-1st-sg 'I can sing' cantar. sing-inf  $\sqrt{}$ Hay Iluvia Is-3rd-sg rain "There is rain" lluvia. 1



 $\sqrt{\phantom{1}}$  There is rain.

Variational Learning: Sample Case Null subjects:

Null Subjects

Parameter 1: Topic-drop, drop subject/object if discourse topic Ex: Chinese (+topic-drop) Ex: English (-topic-drop)

### (Topic = Jareth)

✓ Mingtian guiji hui xiayu. Tomorrow estimate will rain 'It is tomorrow that *Jareth* believes it will rain'

# X \*It is tomorrow that believes will rain.

# Yang (2004): Learning Complex Systems

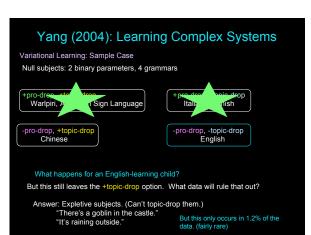
Variational Learning: Sample Case Null subjects: 2 binary parameters, 4 grammars



What happens for an English-learning child?

### Yang (2004): Learning Complex Systems

Pro-drop languages depend on rich subject-verb agreement morphology. English doesn't have that, which is something a child will easily notice. Knock out +pro-drop grammars.

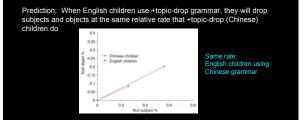


Variational Learning: Sample Case

Null subjects: Prediction if kids take awhile to notice English is -topic-drop

English kids use **+topic-drop** (Chinese-style) grammar until they encounter enough expletives to notice that English does not optionally drop topics.

Property of Chinese-style grammar: Can drop both subjects and objects



# Yang (2004): Learning Complex Systems

Variational Learning: General Predictions

The time course of when a parameter is set depends on how frequent the necessary evidence is in child-directed speech.

Parameters set early: more unambiguous data Parameters set late: less unambiguous data Parameters set at the same time: equal quantity of unambiguous data

"In Singups like French, the finds with moves pair negation and adverter 1 Java void auventipus Minning". Java nees otherwith Marin', In accountipus Minning M	Value Datalisting <sup>10</sup> French         verb adverb         7         1.8 [34]           Obligations subjective subjects         1.2         3.0 340.41         Verb second*         GermanDuch         OVS settineses [7,56]         1.2         3.0 340.41           Verb second*         English         May be the second setting setting and setting	veb raising <sup>10</sup> Franch         veb adveb         7           obligatory subject         English         expletive subjects         1.2           veb second <sup>11</sup> German/Dutch         OVS sentences (7.35)         1.2           scope marking <sup>11</sup> English         expletive subjects         1.2           scope marking <sup>11</sup> English         expletive subjects         1.2           Traipin mess Mhwedin in paetions:         Incapacity like North Stary pol.         1.2           Traipin mess Mhwedin in paetions:         Incapacity like North Stary pol.         1.2	1;8 [54] 3;0 [40,41]
configurous valuest         English         experience subjects         1.2         3.0.9 (40,41)           configurous valuest         German/Durch         Offer services and the services and	onforgations publicits English experience subjects 1.2 3.0.340.411 were second to the second secon	obligatory subject         English         espleitve subjects         1.2           verb stood         GermanDutch         OVS sentences (7.55)         1.2           scope marking*         English         English         0.2           "fright moves thit works in questions, in incagases like Oniones, thit works altry pint."         0.2         0.2           "fright moves thit hit hit with moves the regions on advection." David subjects the region of the region.         0.4	3:0 [40,41]
Verb second*         German/Durch         DVS settinenes (7,38)         1.2         3.0-3.2 (36)           Loope marking*         English         long-distance and youtdown         0.2         4.0-1 [66]           Tinglish         long-distance and youtdown         1.0         1.0-1 [66]           Tinglish         long-distance and youtdown         1.0-1 [66]         1.0-1 [66]           Tinglish	Verb second*         German/Durch         DVS settinence (7,78)         1.2         3.0-3.2 (36)           English         long-distance and youtdown         0.2         4.0 + [62]         1.0           Tippin homographic Finic/Net in questions:         in and youtdown         0.2         4.0 + [62]           Tippin homographic Finic/Net in questions:         homographic Finic/Net in questindin thomographic question:         homographic Finic/Net	verb second" GermanDuich 0VS sentences (7,36) 1.2 scope marking" English Iong distance which question a 0.2 Trajian moves Mh encls in questions, in languages like Dimese, Mh encles save, put in languages like French, hin ficht werb moves gate registion and adverts if Jave voit auventips Marvir, Usan sees chervirot Marvir, in corear	
Isogen marking <sup>44</sup> English Iong distances who questions 0.2 4.0 + [86] "Interpret provide the specification of the propages like Distance. Who even they put distance who questions the specific distance with a specific distance of the propages like Theorem, who are also distances for a distance of the provide distance with a specific distance and the provide distance of the provide dista	Scope maniford*         English         Iong distances who questions         0.2         4.0 + (M)           The phase first in the standard in the standard patient in the phase real subvections. Merris' has seen abruint Maria's in concerns to English.         The phase first interval in the standard patient interval inte	scope marking <sup>#</sup> English long distance wh-questions 0.2 "English moves Wh-words in queetions; in languages like Chinese, Wh-words stay put." In language like Prench, the finite vero moves pace regorison and adverts ("Jean voit assuvestpase Marvir," Jean sees otherword Marvie"), in contrast	3:0-3:2 [55]
Trapitor many 80 hereito in quantico, in languages las Chineses. When note any put. In insurgues 16 hereitos in the diverse in the expected production in the matrix dataset base production. The expected production is the expected production in the matrix dataset, for the expected production in the expected production is the expected production in the matrix dataset. Materials are and expected production in the expected production is the expected production in the expected production is the expected production in the expected production in the expected production is the expected production. The expected production is the expected production in the expected production is the expected production. The expected production is the expected production in the expected production is the expected production in the expected production is the expected production in the expected production is the expected production. There expected production is the expected production in the expected production in the expected production is the expected production in the expected production is the expected production in the expected production is the expected production in the expected producting producting production in the expected production	Trapile means 80 words in quantices, in lenguages the Dimese Whenevel any out. In impages talk means the problem is the forward means provide means the means of the problem of the probl	"English moves Wb-words in greations; in languages like Chinese, Wh words stay put. "In language like French, the finite verb moves past registion and adverbs "Jean voit acuventipus Marie"; 'Jean sees ohervinot Marie", in contrast	
"In Singups like French, the finds with moves pair negation and adverter 1 Java void auventipus Minning". Java nees otherwith Marin', In accountipus Minning M	The stranges like French, the finds with moves pair negation and advector (Jana vice) assumptions Markey', Jana nees christering Markey', Jana meter Stranges, The finds with tables the second position in the mark of class, following on an elacatly one physical of any type). The comparise finds and other tangeness, tong distance MM-questions leave intermediate copies of MM-markers. War glackand are Ment 14M <sup>2</sup> , you who right and "MM-questions leave intermediate copies of MM-markers. War glackand are Ment 14M <sup>2</sup> , the other table, you who right and "MM-questions leave leaved before the second leave the second leaves and the second leaves and the second leaves."	"In language like French, the finite verb moves past negation and adverbs ("Jean volt souvent/pas Marie"), 'Jean sees often/not Marie"), in contrast	4:0+[56]
		the German-option persists for quite some time, producing sentences like "Who do you think who is the box?" [58].	